

# POR SAINT BENOÏT CLIÄRREF

11. Mäerz - 15. Abrëll 2018

[www.por-clierf.lu](http://www.por-clierf.lu)



Sich bücken  
das ist der  
aufrechte  
Gang der Liebe.



..... an dat no Ouschteren

### Der Betrug

Noch während die Frauen unterwegs waren, siehe, da kamen einige von den Wächtern in die Stadt und berichteten den Hohepriestern alles, was geschehen war. Diese fassten gemeinsam mit den Ältesten den Beschluss, die Soldaten zu bestechen. Sie gaben ihnen viel Geld und sagten: Erzählt den Leuten: Seine Jünger sind bei Nacht gekommen und haben ihn gestohlen, während wir schliefen. Falls der Statthalter davon hört, werden wir ihn beschwichtigen und dafür sorgen, dass ihr nichts zu befürchten habt. Die Soldaten nahmen das Geld und machten alles so, wie man es ihnen gesagt hatte. **Und dieses Gerücht verbreitete sich** bei den Juden bis heute (Mt 28,11-15)

Da glaubt einer, etwas Besonderes zu wissen,  
auch wenn er sich die Hälfte dazugedacht hat,  
und erzählt es, ganz vertraulich, dem Nächsten.

Und der ist geschmeichelt,  
weil er ins Vertrauen gezogen wurde  
und weil es uns gefällt, mehr zu wissen als die anderen.

Und weil wir gerne interessant sind  
und es lieben, wenn man uns Aufmerksamkeit schenkt,  
sagen wir weiter, was noch keiner weiss.

Und damit die Geschichte spannend bleibt,  
erfinden wir noch etwas dazu, schmücken sie aus  
und dramatisieren, denn Dramen kommen gewöhnlich gut an.

Es ist wie bei der <stillen Post>,  
nur schlimmer, denn es ist kein Spiel,  
es ist oft Ernst, kann kippen und blutig enden.

Es kann sein, dass einer sein Gesicht verliert,  
einem Rufmord zum Opfer fällt, zerrissen wird  
und das ist nicht mehr rückgängig zu machen.

Aber ob Jesu Leib im Grab geblieben ist oder nicht,  
das tut eigentlich nichts zur Sache,  
denn ein leeres Grab ist ebenso wenig ein Beweis wie leere Worte.

Egal, welche Gerüchte seine Gegner und Neider verbreiten,  
seine Auferstehung ist nicht zu leugnen für die,  
denen er begegnet und Frieden wünscht, und das Ende der Furcht.

11. März 2018

**Vierter Fastensonntag**

Lesejahr B

1. Lesung:

2. Chronik 36,14-16.19-23

2. Lesung: Epheser 2,4-10

Evangelium:

Johannes 3,14-21



Ines Rarisch

» Und wie Mose die Schlange in der Wüste erhöht hat, so muss der Menschensohn erhöht werden, damit jeder, der (an ihn) glaubt, in ihm das ewige Leben hat. Denn Gott hat die Welt so sehr geliebt, dass er seinen einzigen Sohn hingab, damit jeder, der an ihn glaubt, nicht zugrunde geht, sondern das ewige Leben hat. «

**Samschdeg, den 10.März:**Maarnech: 17,30 Rousekranzgebiët18,00 **Viowendmass:**

2.Joermass Alphonse BLESER

Marianne SCHULLER-WILHELM

Henriette KRAUSCH-PAULY

Hengescht: 18,30 **Viowendmass:**

Fernand SCHANCK a Famill

Stëftung Famill LENTZ-OESTGES a Wohltäter

Clervaux: 19,30 **Missa em português****Sonndeg, de 11.März:****Kollekt:** fir d'KierchKaffiskränzchen zu Hëpperdang organiséiert vun de Fräen a MammenClärréf: 9,30 **Houmass** mat Kannerwuërgottesdingscht am Unterrichtssall

Fernand BREVER

Stëftung Marc CLEES-GLOD

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**

Marion FELTEN

Stëftung René FELTEN

Josy a Lucie FELTEN-THREIS

Léiler 10,30 **Houmass:**

Joermass Marguerite POST-NELLEN; Jean LENERS

Joermass Suzanne KOB

Joermass Joseph FABER

Josy SCHANCK

Anna a Berni REITZ-SCHMITZ

Famill REITZ-HEINEN-PLETSCHETTE

Stëftung Eheleit Camille SCHROEDER-FREICHEL

Stëftung Fam. LINDEN,FRERES,KREINS,MEYERS,ZINNEN

Stëftung fir Wohltäter v.d. Por

Léiler: 15,30 **Daffeier:** et gët opgeholl an eis chrëschtlich Gemeinschaft:

METZ Félix Haaptstrooss 60

**Vergebung** setzt voraus, dass ein Mensch seine Sünde erkennt und bekennt. Vergebung geschieht nicht ohne Bekenntnis, kann nicht ohne Einsicht geschehen. Wie auf dem Weg des Volkes Israel. Das Volk sieht seine Sünde. Und Mose bittet für sein Volk. Leben ist möglich bei aller Sünde.

# D'FRAUEN A MAMMEN HËPPERDANG – ISCHPELT - GRANZEN

invitéiren op hire

## KAFFISKRÄNZCHEN

**Sonndes op Halleffaasten,  
den 11. Mäerz  
zu Hëpperdang am Centre Culturel  
ab 14 Auer**



Grouss Tombola,  
Kaffisstuff, Wafeln,  
Fréijorsarrangementer  
Hausmachergebäck an  
Hammeschmiären.



**Den Erléis ass fir :**

**Les amis de l' <Herberg Kinderhuis,  
South Africa, Luxembourg,.....**

.....an anner goud Wiärker

Ennerstëtzen kann dir eis mat ärem Don op de Konto  
van de Frauen a Mammen Hëpperdang:

**CCRA LU 72 0090 0000 0233 2526**

Mir freeën eis op äre Besuch  
a soen

*Villmols Merci*



**Méindeg, den 12.März:**

Clärréf: 8,30 Rousekranz  
 9,00 Gemeinschaftsmass:  
 Stéftung Famill Henri SCHMIT-ZATORSKA

**Dasdes, den 13.März:**

Résidence: 10,30 Rousekranz  
 11,00 Gemeinschaftsmass:  
 Famill REIFF-MATHIEU-DORMANNS  
 Jean CLESEN, Catherine KREMER a Mathil CLESEN

Clärréf: 13,30 *Catéchèse: Gr 1*  
 15,30 *Catéchèse: Gr.2*  
 15,30 *Kommiounsunterricht*

**Méttwoch, de 14.März: Hl.Mathilde (+968)**

Ruader: 14,30 biëden mer all zesummen de **Kreizwee** a feieren  
Gemeinschaftsmass:  
 Joermass Lydie SCHROEDER-FUNK  
 Marie a Nic SCHAACK-LENTZ  
 Mass <Op Meenung>  
 Stéft. Fam. METZ, SCHROEDER, LAMBORELLE, PETERS

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass:  
 Tina SCHLEIJPEN

**Donneschdeg, den 15.März:**

Clärréf: 13,30 *Catéchèse: Gr. 3*  
Fëschbich: 18,30 Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten  
 19,00 Gemeinschaftsmass:  
 Emile SPAUS  
 Josy LINCKELS a Famill  
 Marco SPAUS a Famill

**Freideg, de 16.März: Wallfahrt a.d. Stadtgronn bei d'Schwarz Nout-Muttergottes**

Op deem Freideg – nomëttes - pilgert eis Por an de Stadtgronn. Männer a Fräen sin heizou ageladen. Faaschtepriëdeger ass de Paschtouer Tom Kerger. Wéi ëmmer ass och eng Halt um Heemwee zu Colmar (am Rest. <Vitarium>).

**De Pilgerbus huët folgend Haltestellen:**

Elwen (*Police*): 11,20 Auer  
 Elwen (*Gemeng*): 11,25 Auer  
 Wëlwerdang: 11,30 Auer  
 Holler/Bënzelt: 11,35 Auer  
 Weiswampich: 11,40 Auer  
**Hengescht: 11,45 Auer**  
**Hëpperdang: 11,50 Auer**  
**Clärréf (Résidence): 12,00 Auer**  
**Clärréf (Pl. Libération): 12,05**  
**Maarnech (Cube): 12,15 Auer**

**Programm an der Kierch am Stadtgronn:**

14,00 Auer: Rousekranz / 14,30 Auer: Kreizwee-Andacht / Priëdegt / Sakrament. Seegen

**Amelden** soll een sech direkt bei Autocars Stephany (Tel: 998132-1)

Am Bus gett de Beitrag vun 30 € (fir Bus an Iëssen) akasséiert.

18. März 2018

**Fünfter Fastensonntag**

Lesejahr B

1. Lesung: Jeremia 31,31-34

2. Lesung: Hebräer 5,7-9

Evangelium:

Johannes 12,20-33



» Amen, amen, ich sage euch: Wenn das Weizenkorn nicht in die Erde fällt und stirbt, bleibt es allein; wenn es aber stirbt, bringt es reiche Frucht. Wer an seinem Leben hängt, verliert es; wer aber sein Leben in dieser Welt gering achtet, wird es bewahren bis ins ewige Leben. «

**Samschdeg, de 17.Mäerz:****Journée <Catéchèse intergénérationnelle>** : Programm cf. Matdeelungen S. 22

<u>Munzen:</u>	18,00	<b>Viowendmass:</b> Mass zu E'eren vum Hl. Josef, <Op Meenung> Nic THELEN a Famill Stéftung Famill MEYER, CLEES, LINERS, RODESCH Stéftung Famill PÜTZ, FABER a Wohltäter
<u>Hengescht:</u>	18,30	<b>Viowendmass</b> mat Kannerwuërgottesdingscht a.d. Sakristei Joermass Nic a Finchen RECKEN-SCHOLTES Mariette LAMBERTY Fernand SCHANCK a Famill
<u>Reiler:</u>	19,00	<b>Viowendmass</b>

**Sonndeg, den 18.Mäerz:** Kollekt: fir <partage.lu> / <Briderlich Deelen>

<u>Cliärref:</u>	9,30	<b>Houmass:</b> 1.Jm. Marechen THOLL – METTENDORFF 10.Jm. Romain AREND Jm. Marie MACK a Famill
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	<b>Houmass:</b> Joermass Jean SCHMITZ
<u>Hëpperdang:</u>	10,30	<b>Houmass:</b> René LAFLEUR (b.v. de Naperen) Josée JACOBY Jos BERSCHIED Famill BERTEMES-BERSCHIED Famill SCHROEDER-SCHANCK



MERCI de bien vouloir remettre aujourd'hui l'enveloppe avec  
Votre don en faveur du

**< Carême de Partage >**

Denkt drun Äer Enveloppe vu

**<PARTAGE.LU> / „BRIDDERLICH DEELEN“** ofzeginn.

Ee grouse Merci fir Äer Generositéit



„Wortlos erfüllst du Gottes dunklen Willen, tust ohne Frage, was er dir gebietet, demütig dienst du seinem großen Plane treu und beharrlich.“

So heißt es in einem Hymnus aus der Lesehore des Stundenbuches. Josef leitet uns an, an unserem jeweiligen Platz konkret anzupacken, mit ganzer Kraft zu tun, was anfällt und was uns als Christen aufgetragen ist, – aufmerksam, bescheiden, ohne Aufhebens davon zu machen.

<u>Cliärref:</u>	8,30	Rousekranzgebiët
	9,00	<u>Gemeinschaftsmass:</u> Tina SCHLEIPJEN Jacques an Anna SCHUMACHER-CLEES Marc a Jean-Marie WILMES
<u>Maarnech:</u>	19,00	<b><u>Mass z.E. v. Maarnecher Kierchepatréiner, dem Hl.Jousef</u></b> Henriette KRAUSCH-PAULY Ben WOLTER Marianne SCHULLER-WILHELM Stéftung Famill Marcel SCHNEIDER-KREMER <b><i>Häerzlech Invitatioun un all Frënn vum Hl Jousef</i></b>

### **Dasdes, den 20.Mäerz:**

<u>Résidence:</u>	10,30	Rousekranzgebiët
	11,00	<u>Gemeinschaftsmass:</u> Jos SCHMIT Ketty SPAUS-WAGENER a Francis SPAUS
<u>Hengescht:</u>	13,30	<i>a.d. Kierch: Catéchèse: Gr.1</i>
	15,30	<i>a.d. Kierch: Catéchèse: Gr.3</i>
<u>Kaalber:</u>	18,30	Ausséztung an Anbetung
	19,00	<u>Gemeinschaftsmass:</u> Gerti a Jéng SCHROEDER Marie-Josée FREICHEL an Daniel FREICHEL Famill EILENBECKER-FRERES

### **Mëttwoch, den 21.Mäerz: Hl.Benedikt † 21. März 547 Monte Cassino**



<u>Hëpperdang:</u>	14,30	mer biëden zesummen de <b><u>Kreizwee</u></b> a feieren <b><u>Gemeinschaftsmass</u></b> mat de Leit aus dem Foyer <Op der Heed>: Stéftung Famill LUX-SCHMITZ
<u>Eselbur:</u>	18,30	<b><u>Mass zu E'eren vum Hl.Patréiner vun der Por Clierf St. Benoît</u></b> Jos an Hélène BAULESCH-SCHROEDER
<u>Cliärref:</u>	20,00	Unterrichtssall Cliärrwer Kierch: <u>Pastoralrot</u>

**Donneschdeg, den 22.Mäerz:**

Hengescht: 13,30 a.d. Kierch: Catéchèse: Gr.2  
Hengescht: 13,30 am Por-Center: Kommionsunterricht  
Drauffelt: 18,30 Gemeinschaftsmass:  
 Jang RIES a Famill JACOBS-FAUTSCH  
 Nico KOENER a Famill KOENER-ZENNER  
Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass

**Freideg, den 23.Mäerz:**

Cliärref: **19,45** Kreizwee



- \* Aféierung (an der Kiirch) duerno...
- \* *Kreizwee erop an d'Abtei*
- \* *Oofschloss an der Abteikiirch – mat Beichtgeläenheet*
- \* *An der „Gîte“ invitieert d'Landjugend uschléissend op eng Kéisseschiär*



## Helleg Kräiz Kierch Léiler Samschdeg, de 24.Mäerz ëm 20 Auer Concert

org. v. kl.Maarnicher Festival  
 an Zesummenaaricht mat der Chorale "Einigkeit" va Léiler  
 ënnert dem Patronage v.d. Cliärrwer Geméng



Line Faber, Violon / Maria Tarasewicz, Piano

Virstellung vun der Léiler Kierch durch de Kiercherotspräsident R.Antony

Musikalisches Programm:

W.-A.Mozart: Sonate f. Violone u. Klavier in E moll KV 304 : Allegro / Tempo di minuetto  
 Claude Debussy: Beau soir : Bearbeitung v. J.Heifetz f. Violine u. Klavier  
 Henryk Wieniawski: Fantasie brillante sur des motifs de l'Opéra Faust de Gounod: Op 20 f. Violine u. Klavier  
 Jules Massenet: Méditation D.-Duhr: aus Oper <Thaïs> / Bearbeitung f. Violine u. Klavier  
 Maurice Ravel: Sonate f. Violine u. Klavier n 2 in G dur: Allegretto / Blues.Moderato / Perpetuum mobile. Allegro



25. März 2018

**Palmsontag**

Lesejahr B

1. Lesung: Jesaja 50,4-7

2. Lesung: Philipper 2,6-11

Evangelium: Markus 11,1-10



» Sie brachten den jungen Esel zu Jesus, legten ihre Kleider auf das Tier und er setzte sich darauf. Und viele breiteten ihre Kleider auf der Straße aus; andere rissen auf den Feldern Zweige (von den Büschen) ab und streuten sie auf den Weg. Die Leute, die vor ihm hergingen und die ihm folgten, riefen: Hosanna! //

**Samschdeg, de 24.Mäerz:**

Kollekt: fir d'Kiirch

**Um Ufank vun all Mass gëtt de Pällem geseent.****Brengt och w.e.g. eng Strauss Pällem mat vun doheim**

<u>Maarnich:</u>	17,30	Rousekranzgebiet
	18,00	<u>Seenen vum Pällem</u> a <b><u>Viowendmass:</u></b> Henriette KRAUSCH-PAULY Marianne SCHULLER-WILHELM Mass <Op Meenung>, Famill SCHROEDER-COLBACH Stéftung Famill KARIER-TURMES; TURMES-JOHNANS a KARIER-HERTGES
<u>Héinescht:</u>	18,30	virun der Kierch: <u>Seenen vum Pällem</u> <b><u>Viowendmass:</u></b> Fernand SCHANCK a Famill Famill KYLL-PAULS a MÜLLER
<u>Clervaux:</u>	19,30	<b><u>Missa em português</u></b>
<u>Léiler:</u>	20,00	<b><u>Concert</u></b> ..... org. v. kl.Maamicher Festival an Zesummenaaricht mat der Chorale "Einigkeit" va Léiler énnert dem Patronage v.d. Cliärwer Geméng Line Faber, Violon - Maria Tarasewicz, Piano

**Sonndeg, de 25.Mäerz : « Dimanche des Rameaux »**

<u>Cliärref:</u>	9,30	am Schoulhaff : <u>Seenen v. Pällem</u> uschléissend: <u>Prëssioun an d'Kierch</u> <b><u>Houmass:</u></b> Mario FERREIRA Marie an Alex DAHM-BARTHOLME Stéft. Hortense a Léo KREMER-PETITJEAN; Nico KREMER
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	<u>Seenen vum Pällem</u> an <b><u>Houmass:</u></b> Madeleine SASSEL-BINTZ
<u>Hëpperdang:</u>	10,30	<u>Seenen vum Pällem</u> an <b><u>Houmass:</u></b> Joermass Marcel KREINS René LAFLEUR (b.v. de Noper) Pierre SCHROEDER Josée JACOBY Leo a Jean BERSCHIED
<u>Ischpelt:</u>	11,15	<b><u>Daffeier:</u></b> et gët opgeholl an eis chrëschtl. Gemeinschaft: Matt FRERES beim Schloss,83
<u>Cliärref:</u>	15,00	um Kirfecht: <b><u>Griëwerseegnung</u></b> (nëmmen wann d'Wiëder et erlaabt)
<u>Ruader:</u>	16,00	<b><u>Mass:</u></b> Edy CARIER





**D'CHORALE SAINTE CECILE**  
**HÉINESCHT – FËSCHBICH - KAALBER**



**Aladung op den**

**Zoppenowend**



**Samsdes, den 24.Mäerz**  
**zu Héinescht am Sall**



**van 19,30 Auer an : Zoppen "à volonté" fir 12 €**

Sech amellen bis den 22.Mäerz  
 om Tel. 621 483 993 oder 691 979 807

Kaffisstuff mat Gebäck – Tombola

Een Deel vum Erléis ass fir déi aal Kirichefabrëck Héinescht-Fëschbich-Kaalber

**Org.: D'Chorale Héinescht-Kaalber-Fëschbich**

**FAIR-TRAIDET KAFFEE**

**Sonndes, de 25.Mäerz 2018**

**Cube zu Maarnich**

**Kaffi vun 8<sup>15</sup> Auer un**

**Präis: 14 € Erwuëssener**

**7 € Kanner**

**Org.: Chorale Ste Cécile Marnach**

**Méindeg, de 26.Mäerz:**

<u>Cliärréf:</u>	8,30	Rousekranzgebiet
	9,00	Stëftungsmass abbé Albert WAGNER, abbé Emile WAGNER, Françoise WAGNER
<u>Hengescht:</u>	19,00	Beicht- a Boussefeier

**Dasdig, de 27..Mäerz:**

<u>Résidence:</u>	10,30	Rousekranz
	11,00	Gemeinschaftsmass: Camille FAUTSCH
<u>Cliärréf:</u>	13,30	<i>Catéchèse: Gr 1</i>
	15,30	<i>Catéchèse: Gr.2</i>
	15,30	<i>Kommiounsunterricht</i>
<u>Weicherdang:</u>	19,00	Kräizwee
<u>Cliärréf:</u>	19,00	Beicht- a Boussefeier

**Mëttwoch, den 28.Mäerz:**

<u>Hëpperdang:</u>	16,00	Beichtgeläenheet
<u>Léiler:</u>	16,45	Beichtgeläenheet
<u>Eselbur:</u>	18,30	Gemeinschaftsmass: Tina SCHLEIJPEN

**Grëndendonneschdeg, de 29.Mäerz:**

Jesus macht uns das Geschenk der Gemeinschaft. „Tut dies zu meinem Gedächtnis“ – keine Aufforderung, sondern Einladung: Als Mensch unter Menschen anzunehmen und aufgenommen zu werden. „Tut dies zu meinem Gedächtnis“ – das ist auch sein Versprechen immer die Mitte unserer Gemeinschaft zu sein.



<u>Cliärréf:</u>	13,30	<i>am Porheem: Catéchèse: Gr. 3</i>
<u>Cliärréf:</u>	15,15	<i>a.d. Kierch : Klibberkannertreffen</i>
<u>Cliärréf:</u>	15,30	<i>Massendingerprouw a.d. Cliärrwer Kiirch</i>
<u>Maarnech:</u>	17,00	<i>Beichtgeläenheet</i>
<u>Wäicherdang:</u>	19,00	<b>Mass vum leschten Abendmahl:</b> Stëftung Josy FELTEN a Lucie THREIS <i>duerno: Veréierung v. Allerhellegsten</i>
<u>Cliärréf:</u>	19,00	<b>Mass vum leschten Abendmahl</b> <i>duerno: Anbetung v. Allerhellegsten</i>
<u>Maarnech:</u>	20,30	<b>Mass vum leschten Abendmahl</b> <i>duerno: Anbetung v. Allerhellegsten</i>

## KARFREITAG

30. März 2018

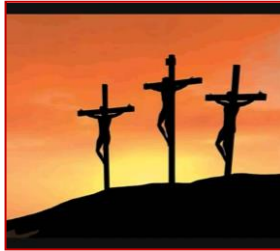
### Karfreitag

Lesejahr B

1. Lesung: Jes 52,13 – 53,12

2. Lesung:  
Hebräer 4,14-16; 5,7-9

Evangelium:  
Johannes 18,1 – 19,42



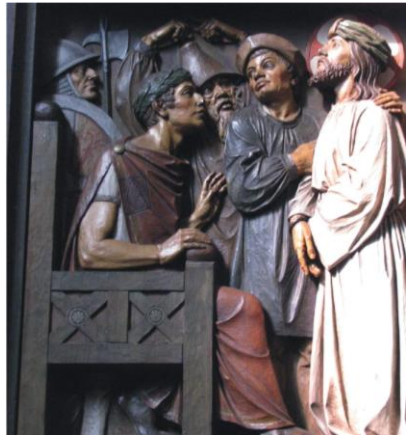
*Ines Rarisch*

» Danach, als Jesus wusste, dass nun alles vollbracht war, sagte er: Mich dürstet. Ein Gefäß mit Essig stand da. Sie steckten einen Schwamm mit Essig auf einen Ysopzweig und hielten ihn an seinen Mund. Als Jesus von dem Essig genommen hatte, sprach er: Es ist vollbracht! Und er neigte das Haupt und gab seinen Geist auf. «

### “FAASCHTEN AN ABSTINEZ”

<u>Munzen:</u>	15,00	Kräizwee
<u>Hengescht:</u>	15,00	Karfreideg-Liturgie mat Bedeeligung vun eise Kanner
<u>Wäicherdang:</u>	19,00	Karfreideg-Liturgie
<u>Cläirref:</u>	19,00	Karfreideg-Liturgie

**Pilatus:** Der Totengräber wird zum Geburtshelfern wider Willen. Der Handlanger des Todes reicht dem Leben die Hand. Er überantwortet Jesus dem Tod und öffnet neuem Leben den Weg.



## Das Kreuz

Es ist das wichtigste Zeichen des Christentums. Ihr findet es in jeder Kirche, viele Menschen haben eins zur Hause an der Wand hängen, manche tragen eins an einer Kette um den Hals. Das Kreuz ist das Symbol des Christentums, da Jesus am Kreuz gestorben ist. Daran denken wir an Karfreitag. Doch mit dem Tod war ja die Geschichte von Jesus noch nicht am Ende, denn er ist vom Tod auferstanden. Das feiern wir an Ostern. Immer wenn wir ein Kreuz sehen, denken wir also nicht nur an den Tod Jesu, sondern auch an seine Auferstehung. Diese Auferstehung ist der wichtigste Inhalt des christlichen Glaubens. Weil alle Menschen darauf hoffen dürfen – wie Jesus – nach ihrem Tod in ein Leben bei Gott aufzuerstehen. Kreuze gibt es in unterschiedlichen Formen. Ein Unterschied ist es schon ob es ein Kreuz ist mit dem Körper Jesu oder ohne. Ein Kreuz mit dem Leib Jesu heißt auch Kruzifix. Bei den oft ein Schild. Meistens stehen darauf nur Abkürzung für vier lateinische Worte: **Jesus** Worte bedeuten: <Jesus von Nazareth, der



Kruzifixen hängt über dem Leib Jesu vier Buchstaben: **INRI**. Das ist eine **Nazarenus Rex Iudaeorum**. Diese **König der Juden**». Auf dem Schild steht, warum Jesus zum Tode verurteilt wurde: Weil er sich zum König der Juden gemacht hätte. Jedoch stimmt das gar nicht. Jesus wollte kein König sein. Wenn ihr heute ein Kreuz seht; sei es in einer Kirche oder bei euch zu Hause; dann denkt daran, dass Jesus für uns gestorben ist, um auch für uns den Tod zu besiegen. Das ist schwer zu verstehen, doch ihr dürft darauf vertrauen, dass das Leben nicht mit dem Tod endet, sondern bei Gott im Himmel weitergeht

## Karsamschdeg, den 31. März - Samedi Saint

Cliärref: 9,30 Beichtgeläenheet  
Hengescht: 10,30 Bouss- a Beichtfeier fir eis Kanner

### Ouschternuëcht - Nuit pascale

Wäicherdang: 19,00 **Ouschternuecht - Liturgie**

Cliärref: 19,00 **Ouschternuecht - Liturgie**

Hengescht: 20,30 **Ouschternuecht - Liturgie:**

Weil das Weizenkorn stirbt,  
 bringt es reiche Frucht.  
 Weil das Osterlicht  
 weitergegeben wird,  
 wird es allerorten hell.  
 Weil die Osterbotschaft  
 verkündet wird,  
 wachsen Glaube, Liebe  
 und Hoffnung.

Josy SCHROEDER, Nicolas KREINS  
 a Suzanne KREIN  
 Margot a Nicolas LAMBERTY-SCHMITZ  
 Marechen a Johny KREMER-SPAUS  
 Fernand SCHANCK a Famill  
 Famill RECKEN-SCHOLTES  
 Famill LANDERS-BECKER  
 Famill LAMBERTY-LAMESCH  
 Famill MEYER-BOEVER



### Was Ihnen Ostern blüht:

In der Trauer  
**Freude**

In der Einsamkeit  
**Gemeinschaft**

In der Verzweiflung  
**Hoffnung**

In der Schuld  
**Vergebung**

Im Tod  
**Leben**

**Wir wünschen Ihnen ein  
 blühendes Osterfest!**



„Auferstehung Christi“ aus dem Grönauer Altar,  
 © St. Annen-Museum/Fotoarchiv der Hansestadt Lübeck

**DIE DEN  
 TOD  
 BEWACHEN,  
 VERSCHLAFEN  
 DAS NEUE  
 LEBEN**

1. April 2018

**Ostersonntag**

Lesejahr B

1. Lesung: *Apostelgeschichte*  
10,34a.37-432. Lesung: *Kolosser 3,1-4*Evangelium: *Johannes 20,1-18*

» Am ersten Tag der Woche kam Maria von Magdala frühmorgens, als es noch dunkel war, zum Grab und sah, dass der Stein vom Grab weggenommen war. Da lief sie schnell zu Simon Petrus und dem Jünger, den Jesus liebte, und sagte zu ihnen: Man hat den Herrn aus dem Grab weggenommen. «

<u>Hëpperdang:</u>	9,30	<b>Houmass:</b> René LAFLEUR (b.v. de Noper) Josée JACOBY Pierre SCHROEDER Alphonse BERTEMES a Marie MOLITOR Pierre a Mathilde MEYERS-NEUMAN Famill THIELEN-SCHROEDER	<u>Kollekt:</u> fir d'Kierch
<u>Munzen:</u>	10,30	<b>Houmass:</b> Joermass Thila RODESCH Famill RODESCH-LINDEN-SCHMIT Famill HOFFMANN-BLASSEN Mass <Op Meenung>, Famill SCHROEDER - COLBACH	
<u>Maarnich:</u>	10,30	<b>Houmass:</b> Henriette KRAUSCH-PAULY Ben WOLTER Suzanne a Jos BRÜCKS-GAUTHIER Marianne SCHULLER-WILHELM; Famillen SCHULLER – WILHELM – SCHATZ – BLAU Pierrette, Marc a Marcel SCHNEIDER; Antoinette a Gilbert WEBER-SCHNEIDER	
<u>Lëiler:</u>	10,45	<b>Houmass:</b> Alphonse BLESER Jean LENERS a Famill LENERS-POST Elise HEINEN-SCHMITZ Marcel SCHANCK Irman a Gasty KREMER-BERTEMES; Marechen a Camille SCHROEDER-BERTEMES Famill REITZ-HEINEN-PLETSCHETTE Famill FABER-KYLL Stëftung Famill Aloyse ANTONY-SIMON	



Der französische Schriftsteller Georges Bernanos sagte auf die Frage, wie er als intellektueller Mensch an die Auferstehung glauben könne und wie er sich den Himmel vorstelle: „Ich stelle es mir überhaupt nicht vor; ich überlasse es Gott, wie er die Seinen überraschen wird.“

**Ustermondeg, den 2.Abrëll: Celsusfeier zu Grandsen**Cliärref: 9,30**Gemeinschaftsmass:**  
Famill WILMES-WEBERWäicherdang: 10,00**Houmass:**  
Joermass Lucie BREDIMUS-LUGENGrandsen 10,00**Mass zu E'eren vum Hl.Celsus:**  
René LAFLEUR  
Toni REIFFERS  
Fränkie REIFFERS  
Anne a Michel MEYERS-GIERENZ  
Ketty GIERENZ  
Sandy BARNICH  
Famill PALZER-SCHROEDER-GIRRENS  
Famill PALZER Misch, Marie-Louise a Leo*N.B.: D'Mass gët gesong vun der Chorale Ste Cécile Hengescht-Kaalber-Feschbich**Aschléissend : Seegnung van de Pärd a vun den Trakteuren,  
Velo'en, Motoren, Autoen....**Van 9 Auer an :Kaffi, Gedrënks, Grillwurscht  
No der Mass : < Frùschoppen >***Dasdes, den 3.Abrëll:**Résidence: 10,30 Rousekranzgebiet  
11,00 Gemeinschaftsmass:  
Marianne FERRY**Mëttwoch, de 4.Abrëll: Hl.Isidor (+636)**Hengescht: 10,30-11,30 *Prouw fir d'Kommionskanner an der Kierch*Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass:  
Tina SCHLEIJPENFëschbich: 18,30 Anbetung v. Allerhellegsten  
19,00 Gemeinschaftsmass:  
Yvonne KREMER-CANNELS  
Marco SPAUS a Famill**Donneschdeg, den 5.Abrëll:**Hengescht: 10,30-12,00 *Prouw fir d'Kommionskanner an der Kierch*Maarnech: 18,30 Anbetung  
19,00 Gemeinschaftsmass:  
Stëftung Famill MULLER-SCHWEIGEN  
Stëftung Famill HOSCHET, HENSCHEN, HEINEN, BLESERReiler: 19,00 Gemeinschaftsmass:  
Stëftung Familjen SCHLECHTER-LUDEWIG-ENDERS;  
REUTER-THOLL a WARKEN-HERMES**Freideg, den 6.Abrëll: 1.Freideg**Hengescht: 10,30-11,30 *Prouw fir d'Kommionskanner an der Kierch*Cliärref : 18,00 Rousekranz  
18,30 Stëftungsmass Bernard a Marie KOENER-WAGNER**Einladung in Kontakt zu bleiben***Das Licht der Erstkommunion leuchtet weiter in der Heiligen Schrift  
und in den Gebeten und Gesängen der Kirche.*

8. April 2018

**Zweiter Sonntag der Osterzeit**

Lesejahr B

1. Lesung: Apostelgeschichte  
4,32-35

2. Lesung: 1. Johannes 5,1-6

Evangelium: Johannes 20,19-31



Ines Rarisch

» Am Abend dieses ersten Tages der Woche, als die Jünger aus Furcht vor den Juden die Türen verschlossen hatten, kam Jesus, trat in ihre Mitte und sagte zu ihnen: Friede sei mit euch! Nach diesen Worten zeigte er ihnen seine Hände und seine Seite. Da freuten sich die Jünger, dass sie den Herrn sahen. «

**Samschdeg, de 7.Abrëll: SONNTAG DER GÖTTLICHEN BARMHERZIGKEIT**

<u>Munzen:</u>	18,00	<b>Viowendmass:</b> 10.Joermass Ginette HOFFMANN-MEYERS Hubert PÜTZ a Suzanne THEIS Stéftung Famill LINDEN, SERRES, SPILLMANN
<u>Léiler:</u>	18,30	<b>Viowendmass:</b> Joermass Michel SCHANCK Joermass Jean a Marie LUX-DIEDERICH Marie a Josy SCHANCK-PETERS Stéftung Famill SCHANCK-REIFFERS-MORN
<u>Eselbur:</u>	19,00	<b>Viowendmass</b>

**Sonndeg, den 8.Abrëll: I. Kommioun zu Hengescht**

<u>Kollekt:</u>	fir d'Pastoral vun de kirchliche Beruffer
<u>Clärréf:</u>	9,30 <b>Houmass:</b>
<u>Wäicherdang:</u>	10,00 <b>Houmass:</b> Josy a Lucie FELTEN-THREIS Joermass Marcel KREINS
<u>Hengescht:</u>	10,00 Versammlung v. d. Kommiounskanner am Festsall v. Kulturzenter
	10,15 <b>Cortège</b> mat de Familjen, de Veräiner an de Gemengenautoritéiten
	<b>I.Kommiounsmass</b>
<u>Hengescht:</u>	17,30 <b>Kommiounsandacht</b> mat der Widmung un d'Muttergottes

**Méindeg, de 9.Abrëll: Verkündigung des Herrn**

<u>Clärréf:</u>	8,30 Rousekranzgebiët
	9,00 Gemeinschaftsmass: Tina SCHLEIPJEN

**Dasdes, de 10.Abrëll:**

<u>Résidence:</u>	10,30 Rousekranz
	11,00 Gemeinschaftsmass: Josy TRAUSSCH a Famill Famill REIFF-MATHIEU-DORMANNS

**Mëttwoch, den 11.Abrëll: Hl.Stanislaus (+1079)**

<u>Clärréf:</u>	10,30-11,30 <i>Kommiounsunterricht an der Kierch</i>
<u>Eselbur:</u>	18,30 Gemeinschaftsmass

**Donneschdeg, de 12.Abrëll:**

<u>Clärréf:</u>	10,30-12,00 <i>Kommiounsunterricht an der Kierch</i>
<u>Drauffelt:</u>	18,30 Stéftungsmass Familien HEINTZ-HAHN a MICHELS-CONZEMIUS – MERES – DIEDERICH
<u>Reiler:</u>	19,00 Gemeinschaftsmass



**Fregdich, de 13.Abrëll:**Cliärref: 10,30-11,30 *Kommiounsunterricht an der Kierch*Cliärref: 18,30 **Gemeinschaftsmass:**  
Stiftung abbé Michel KOENER, Stëfter a Wohltäter

**Zweifel nicht verdrängen!**  
*Nur wer den Mut findet, Fragen zu stellen, kann Antworten bekommen. Nur dem werden die Zweifel ausgeräumt, der bereit ist, sie einzugestehen. Thomas wagt den Schritt in die Frage und überwindet Fraglosigkeit. Thomas wagt den Schritt in die Zweifel und entgeht der Verzweiflung. Thomas wagt den Schritt, weil er – so glaube ich – in aller Haltlosigkeit die Erinnerung an den im Herzen trägt, der ihn all die Jahre getragen hat.*

15. April 2018

**Dritter Sonntag der Osterzeit**

Lesejahr B

1. Lesung: *Apostelgeschichte*  
3,12a.13-15.17-19

2. Lesung: 1. Johannes 2,1-5a

Evangelium: Lukas 24,35-48



Ines Rarisch

» Bei diesen Worten zeigte er ihnen seine Hände und Füße. Sie staunten, konnten es aber vor Freude immer noch nicht glauben. Da sagte er zu ihnen: Habt ihr etwas zu essen hier? Sie gaben ihm ein Stück gebratenen Fisch; er nahm es und aß es vor ihren Augen. «

**Samschdeg, den 14.Abrëll:**

Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 15,00 **Daffeier**Hengescht: 18,30 **Virowendmass:**Hëpperdang: 19,00 **Virowendmass:****Sondeg, de 15.Abrëll:****I.Kommioun zu Cliärref / Kirmes zu Ruader**Wäicherdang: 9,00 **Houmass**Cliärref: 10,00 **Versammlung v.d. Kanner v.d. I.+II.Kommioun am Schoulhaff**10,15 **Seenen vun de Kanner - Prässioun an d'Kiirch****I.Kommiounsmass**Ruader: 15,30 **Kirmesmass mat uschlëssender Griëwerseegnung**Cliärref: 17,30 **Widmungsandacht** un d'Muttergottes

**Matdeelungen:****Kommionskanner am Porverband****... zu Hengesch den 8.Abrëll**

1	CABRAL FIGUEIREDO	André	beim Waasserturm	4	L-9753	Heinerscheid
2	COUGNET	Noah	maison	8D	L-9769	Roder
3	LEWECK	Nevio	Kierchestrooss	20	L-9753	Heinerscheid
4	LINCKELS	Pol	Duarrefstrooss	34	L-9749	Fischbach
5	NEU	Sarah	maison	1	L-9756	Kaesfurt
6	RECKEN	Philip	beim Waasserturm	7	L-9753	Heinerscheid
7	SCHROEDER	Julie	Hauptstrooss	87c	L-9753	Heinerscheid
8	SIMOËS SILVA	Lucas	Huserknapp	29	L-9753	Heinerscheid
9	SKWARA	Arieta	Duarrefstrooss	8a	L-9755	Hupperdange
10	STEFFEN	Alex	Hauptstrooss,	60	L-9972	Lieler

**... zu Cliärref, de 15.Abrëll:**

1	ADJOGBOVI	Théodore	Marburgerstrooss	29	L-9764	Marnach
2	ADJOGBOVI	Catherine	Marburgerstrooss	29	L-9764	Marnach
3	BRAAS	Léini	r. de Bastogne	11	L-9706	Clervaux
4	CRAVO VALENTE	Mariana	r.J.-P.Zanen	5	L-9775	Weicherdange
5	ESCOLASTICA ALMEIDA	Jamairon	Grand'rue	35	L-9710	Clervaux
6	FERREIRA GUEDES	Nadia	an der Gässelchen	2	L-9775	Weicherdange
7	FONSECA FERNANDES	Rômulo	Burregaass	6	L-9776	Wilwerwiltz
8	GÖTZ	Philip	rue Kleck	12	L-9748	Eselborn
9	KOENIG	Jason	beim Kräizchen	10	L-9972	Lieler
10	MOREIRA DE SOUSA	Francisco	rue Driicht	11	L-9713	Clervaux
11	SILVA CAVALIERI	Chiara	Grand'rue	44	L-9710	Clervaux
12	SIMER JORDAO DA SILVA	Catarina	Grand'rue	94	L-9711	Clervaux
13	FERREIRA LOURENCO	Guilhermo	rue de Marnach	34	L-9709	Clervaux

**..... fir eisen I.Kommionskanner eng Freed ze machen**

Eis I.Kommionskanner ënnerstëtzen dëst Joer d' C.S.I. - Lëtzebuerg, (<Chrëschtlich Solidaritéit International>) déi sëch am Ruanda an am Kongo asëtzt fir eng Schoulbetreiwung vu Flüchtlingkanner

An d'Plätz vu kleng Kaddoen, Kaarten, Telegrammer, Blummen a.s.w. géift dir de

Kommionskanner Freed maachen duerch een Don op de  
**CCP LU58 1111 2153 4808 0000 Porverband Cliärref (\*)**

mam Vermierk " **Don I.Kommioun** ".

**Vergiesst net de Numm vum Kommionskand drop ze schreiwien.** All Kommionskand kritt eng Lëscht mat de Nimm vun deene Leit déi op säin Numm een Don gemaach hunn.

**Action de nos 1ers communiants**

Ceux qui désirent faire un cadeau aux enfants de la 1re communion peuvent faire un don (*c/CCPL:voir plus haut \**) en faveur d'un projet au profit d'enfants réfugiés. L'asbl CSI, ONG agréée soutient les

projets scolaires au Ruanda, permettant la scolarisation à 120 enfants de familles réfugiées

La liste des noms des donateurs sera communiquée aux communiants. N'oubliez pas d'indiquer le nom de l'enfant et la mention „don – 1ère communion“.

# Catéchèse en paroisse

## Programm fir d'Por-Kateches

### Dasdes (mardi), de 6.März zu Hengescht an der Kierch

Grupp 1 (cycle 2.1) 13,30 – 15 Auer

Grupp 3 (cycle 3.2 ;4.1 a 4.2) 15,30 – 17 Auer

### Donneschdeg (jeudi), den 8.März zu Hengescht

Grupp 2 (cycle 2.2 an 3.1) 13,30 – 15 Auer

Kommionsunterricht: 13,30-15 Auer am Por-Center

### Dasdes (mardi), den 13.März zu Clärréf am Porheem

Grupp 1 (cycle 2.1) 13,30 – 15 Auer

Grupp 2 (cycle 2.2 an 3.1) 15,30 – 17 Auer

Kommionsunterricht: 15,30-17 Auer

### Donneschdeg (jeudi), de 15.März zu Clärréf am Porheem

Grupp 3 (cycle 3.2 ;4.1 a 4.2) 13,30 – 15 Auer

### Dasdes (mardi), den 20.März zu Hengescht an der Kierch

Grupp 1 (cycle 2.1) 13,30 – 15 Auer

Grupp 3 (cycle 3.2 ;4.1 a 4.2) 15,30 – 17 Auer

### Donneschdeg (jeudi), den 22.März zu Hengescht:

Grupp 2 (cycle 2.2 an 3.1) 13,30 – 15 Auer

Kommionsunterricht: 13,30-17 Auer am Por-Center

### Dasdes (mardi), de 27.März zu Clärréf am Porheem (Klatzewee.7)

Grupp 1 (cycle 2.1) 13,30 – 15 Auer

Grupp 2 (cycle 2.2 an 3.1) 15,30 – 17 Auer

Kommionsunterricht: 15,30-17 Auer

### Donneschdeg (jeudi), de 29.März zu Clärréf am Porheem (Klatzewee.7)

Grupp 3 (cycle 3.2 ;4.1 a 4.2) 13,30 – 15 Auer



**KIRCHE MIT  
KINDERN**



**BABYKREES**

Hengischt

*Wellkomm sin Elteren a Grousseltern mat hire klenge Kanner vun 0 bis 4 Joer. Dës Treffen sinn all 14 Deeg ausserhalb vun der Vakanz. Jidferen ass wellkomm mat senge klenge Kanner.*

- **Samsdig, den 3. März 2018**  
BABYKREES FIR PAPPEN : (9h00-11h00) : „Pappen an hir Kanner – ee gudd Team“ mat Klaus Elgas
- **Fregdeg, den 9. März 2018** : Konferenz „Eis Butzen entwécklen sech“ mat Mireille Muller
- **Fregdeg, den 23. März 2018** : Mir bastelen fir Ousteren

**Kontaktpersoun** : Linda Thelen Tel. 691//619410

<https://www.facebook.com/babykrees.norden>      <http://www.babykrees.lu/>

# JUGENDMASS

**Samsdig, den 10. März 2018 zu Wilwerdang  
mat eisem Äerzbëschof J.C. Hollerich**

**„Hoffnung ist ein sicherer und  
fester Anker für die Seele“**

Hebr 6,18-19



**17.40 Auer Musek van de Puzzles a Liicht**

**18.00 Auer Jugendmass zu Wilwerdang**

**mat dem ADESSO an de PUZZLES**

**dono Réceptioun am Sall zu Wilwerdang**

**Org. Youth-Group EWe mat de Firmlingen Ewe an der Jugendpastoral**

## E Pèlerinage duerch Lëtzebuerg fir Jonker an der Ouschtervakanz: Mellt lech un!

# Walking Church

d'Kierch an de Schong  
vum 2. bis de 6. Abrëll 2018

E Pèlerinage duerch Lëtzebuerg ënnert dem Thema „Laudato si“

### Trajet:

Miersch - Boxer - Iechternach - Déifferdeng - Stat. Mäer ginn all Dag e Stéck vum Wee ze Fouss. Fir de Rescht verlosse mäer äis op Zuch & Bus.

### Programm:

- „Laudato Si“ konkret: Visite vun engem Bio-Bauerenhaff, „ateliers protégés“, Weltbuttek, FairTrade-Rallye, Besuch vun Akteuren, déi nohaltig produzéieren, ...
- „Laudato Si“ spirituell: Impulser aus der Ëmweltenzyklika vum Popst François. Mass als Ofschloss vum Dag.

### Präis:

125 €

### weider Infoën:

[www.liewegsteng.lu](http://www.liewegsteng.lu)



Während der Rees an Thailand am Summer 2017 ass d'Iddi opkomm, fir dëst Joer e Pèlerinage duerch eist Land ze organiséieren. Eng Ekip aus Jonken a Responsabel huet sech zesumme fonnt an dëse Projet ënnert dem Numm „Walking Church“ geplangt. Dobäi ass folgendes erauskomm: vun Ouschterméinden, dem 2. Abrëll, bis de Freiden drop, de 6. Abrëll, maache mir ee Pilgertour duerch d'Land. Mir fänken méindes owes zu Miersch un. Déi nächst Etappe fir z'iwwernuechten sinn Boxer, Iechternach an Déifferdeng. Den Ofschloss ass da freides owes an der Stat. De Liewensstil wäert bewosst einfach sinn: All Dag gi mir ee Stéck vum Wee ze Fouss. Fir de Rescht verlosse mir äis op Zuch a Bus. Do, wou mir owes ukommen, feiere mir zesumme mat der lokaler Gemeinschaft d'Mass. Jiddereen ass häerzlech wëllkomm! Owes schlofe mir an engem Veräinshaus, engem Sall vun der Poar, enger Jugendherberg oder engem Chalet vun den LGS. Eise Pilgerwee stelle mir ënnert d'Thema „Laudato si“. Et wäer natierlech schéin, wa vill Jonker um ganzen Tour deelhuele géifen. Well dat awer net jidderengem méiglech ass, bidde mir och d'Optioun un, datt een nëmmen en Deel vum Wee matgeet. Participatioun un de Keschten: 125 Euro. Méi Infoen: [www.liewegsteng.lu](http://www.liewegsteng.lu) / Kontakt: [uwe.franzen@cathol.lu](mailto:uwe.franzen@cathol.lu)

## Journée <Catéchèse pour tous>: Samschdeg, de 17. Mäerz



**fir ALL 1. Kommiounskanner an hir Elteren** (an/oder eventuell hir Grousselteren)

- 9:30 Auer: Ufank an der Hengeschter Kierch
- 10:00 - 11:15 Auer: Atelier'en fir d'Kanner a separat fir hir Elteren
- 11:30 Auer: Gemeinsam Mass an der Hengeschter Kierch
- 12:15 Auer: lessen fir d'Kanner am Cornely's Haff (Spaghetti-Bolognese an eng Glace).  
Elteren, di wëllen matiessen, mussen sech selwer umellen eng Woch virdrun.
- 14:00 Auer: Départ vun den Kanner op Hëpperdang an de Foyer "Haus op der Heed",  
wou d'Mme Marleen Schanck vum Bio-Haff mat de Kanner Brout baakt
- 16:00 Auer: d'Elteren huelen hir Kanner of

### **Krankebeicht a –kommioun:**

Eis eeler a krank Leit kënnen och doheem d'Sakramenter vu



Beicht a Kommioun empfanke. Meld iech iwert Tel. 921087

(J.Roemen) oder 920592 (J.Schuller)

### **Versammlung vum Pastoralrot:**

**21. Mäerz um 20 Auer zu Clärréf am Unterrichtssall** (Entrée riëts vun der Porkierch)



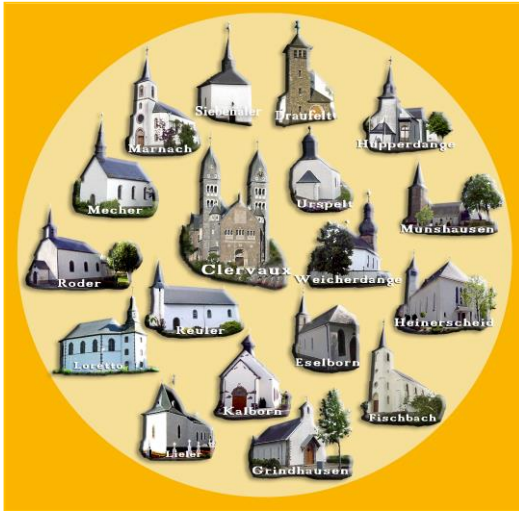
#### **De Pastoralrot vun eiser Por**

De Pastoralrot ass eng Plaz fir sech fir d'Por ze engagieren, fir dem Glawen e Gesiicht ze ginn, a fir matzebestëmmen. De Pastoralrot ënnerstëtzt de Paschtouer an d' Pastoralequipe beim Opbau vun enger lieweger Por: fir de Glawen kennenzelieren, en ze verdéiwen an e weiderzeginn, fir d'Liewen an der Por ze plangen an ze orientieren,

fir Ureegungen a Virschléi ze maachen, fir opmierksam op déi besonnesch Liewenssituatioun vun de Mënschen an der Por ze sinn a fir d'Uleies vun de Gleewegen an der Éffentlechkeet ze verrieden. Virun en etlich Méint goufen, - repräsentativ fir eis <nei> Por -, eng Parti Leit ugesprach fir des Equipe zesummenzesetzen. Hiirt Mandat dauert 3 Joer a gëtt Geleeënheet, fir sech fir déi Froen anzusetzen, déi hinnen an der Kierch wicteg sinn.

#### **Le Conseil pastoral de la paroisse**

.... est un lieu pour s'engager pour la paroisse, pour donner un visage à la foi, pour participer aux décisions. Le Conseil pastoral soutien le curé et l'équipe pastorale dans la construction d'une paroisse vivante: pour apprendre la foi, l'approfondir et la partager, pour planifier la vie de paroisse et l'orienter, pour apporter des suggestions et faire des propositions, pour être attentif aux situations particulières des personnes au sein de la paroisse et pour assumer en public les soucis et préoccupations des fidèles. Un groupe représentatif pour notre <nouvelle paroisse> a été constitué. La durée du mandat de 3 ans permet à chacun de s'engager pour les sujets qui lui tiennent à coeur.



## Informationen un d’Kierche-fabriksmemberen an un all déi Leit, déi an deer zukünftiger “kommunaler Kierchefabrik” wëlle matschaffen

Den 1.Mee trëtt d’Gesetz a Kraaft, durch dat déi 285 aktuell Kierchefabriken am Land ofgeschaaf ginn. Dodurch gëtt dann och dee neigeschaafene < Kierchefong > Réalitéit.

Bis den 31.Mäerz soll elo och an eiser Por Cierf Saint Benoît eng kommunal Kierchefabrik geschaafe ginn. Déi aktuell Kiercherootsmemberen gi fir d’éischt gefroot op si och an dëser

neier “fabrique d’église communal” Member wëlle sin. D’Zuel vun de Memberen ass hei nit begrenzt. Dofir kënnen och nach aner Leit déi de Moment nit an engem Kiercheroot sin, Member vun eiser zukünftiger kommunaler Kierchefabrik ginn.

Nom Zesammensetzen vun deer <neier kommunaler Kierchefabrik> kënn et zur Schafung vum <Conseil de gestion paroissial>, deen och um Niveau vun eiser Por schafft. dëse Gremium besteet dann aus 5 Leit.

### Pastoralteam Por Cierf St Benoît:

abbé Jos ROEMEN		921087 621748866		roemenj@pt.lu
abbé Jempy SCHULLER		920592 / 661194415		schullerjp@gmail.com
Josée SIMON-GLESEN, catéchète titulaire		621740772		josee.simon@cathol.lu
Francis HELM Sekretär		26910110 / 957705		francis.helm@cathol.lu



# PORBÜRO

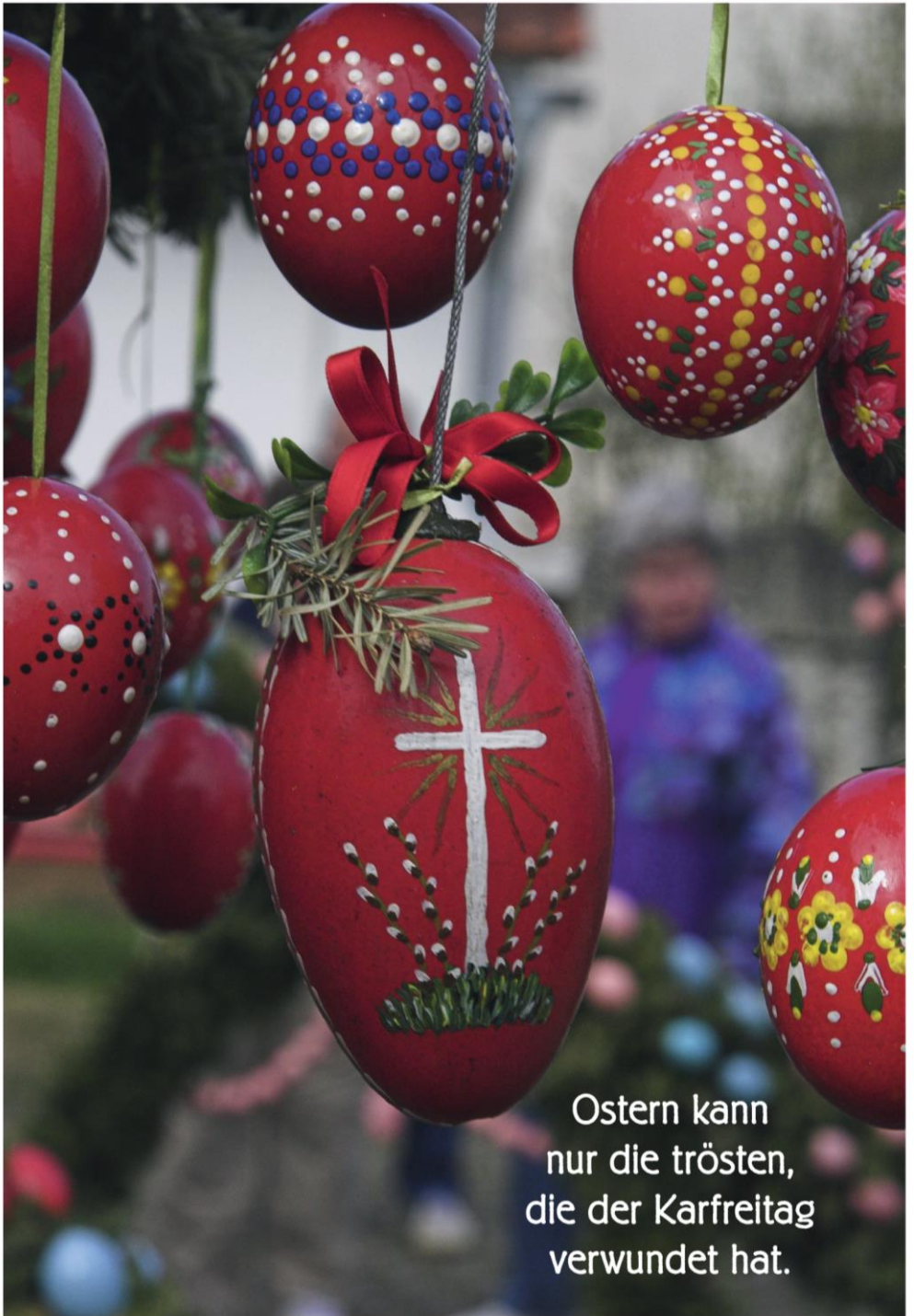


Zu Cliärref (Porheem-Klatzewee, 7)  
(Tel:26910110):

Méindes vun 10,15 – 11,45 Auer a vun 14,15 – 16,00 Auer

Zu Hengescht am Por-Center (61,Hauptstr.)

Dasdes, den 3.Abrëll vu 14,30 – 15,30 Auer (= leschten Termin fir eng Mass op dat neit Porblad )



Ostern kann  
nur die trösten,  
die der Karfreitag  
verwundet hat.